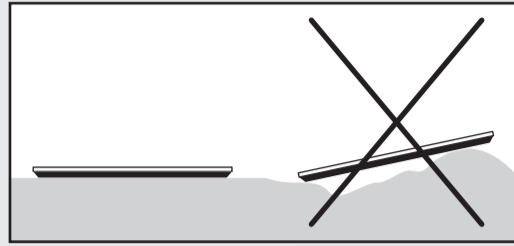
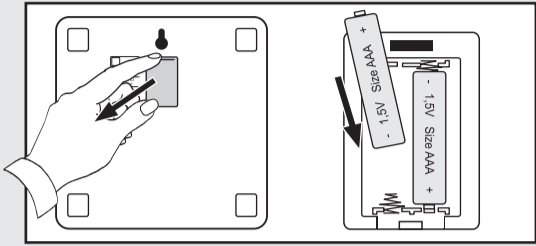


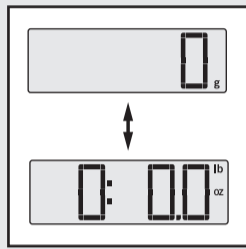
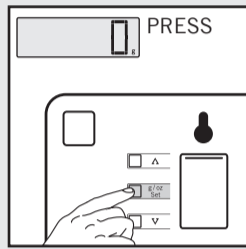
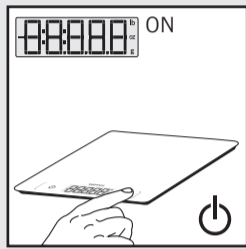


Deutsch Inbetriebnahme
 English Operation
 Français Mise en service
 Italiano Messa in funzione
 Nederlands Ingebruikname
 Español Funcionamiento
 Português Colocação em serviço
 Svenska Innan du börjar väga
 Dansk Ibrugtagning
 Suomi Käyttöönotto
 Magyar Üzembehelyezés
 Polski Uruchomienie
 Český Zavedení do provozu
 Românește Punerea în funcțiune
 Български Пускане на уреда в експлоатация
 Slovenský Uvedenie do prevádzky
 Русский Включение
 Türkçe Çalıştırılması
 Ελληνικά Έναρξη λειτουργίας
 Slovensko Vklonp
 Hrvatski Puštanje u rad
 Eesti Kasutusselevõtt
 Latviski Lietošanas uzsākšana
 Lietuviškai Eksploatacijos pradžia
 عربي التشغيل

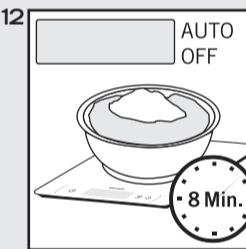
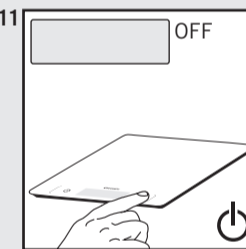
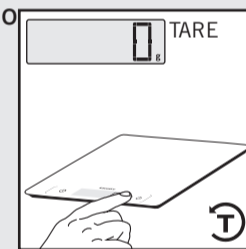
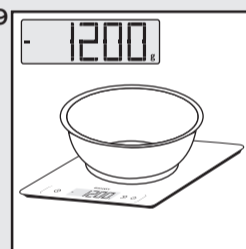
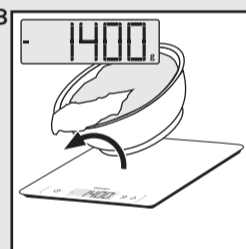
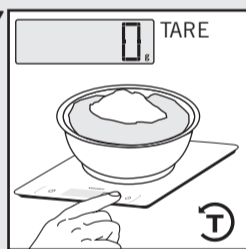
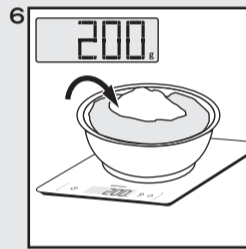
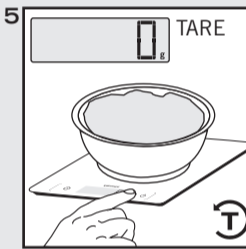
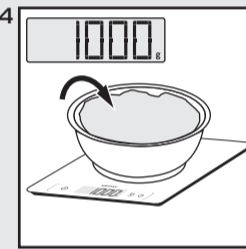
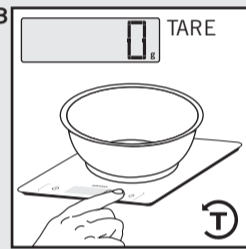
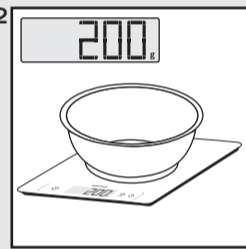
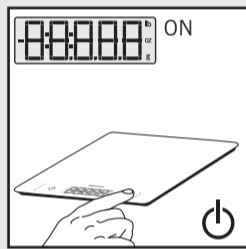


Sensor-Touch
 Tasten nur sanft berühren! Touch keys only lightly! Effleurer délicatement les touches!
 Toccare i tasti delicatamente! Toetsen alleen maar zacht aanraken! ¡Las teclas se deberán tocar siempre con suavidad! Toçar apenas levemente as teclas! Rör bara försiktigt vid knapparna! Rör kun försiktigt ved tastene!
 Kosketa painikkeita vain kevyesti! A gombokat csak puhán érintsük meg! Przyciski naciskać tylko delikatnie!
 Tactare se doțykețe jen jennē! Atingeți tastele cu blândețe!
 Само леко докосвайте клавишите! Klávesy stláčajte len jemne! Кнопки следуют касаться очень аккуратно! Tuşlara sert bir şekilde basmayın! Πιέζετε τα πλήκτρα απαλά!
 Upravljanje tipk samo z rahlim dotikom! Tipke dodirujte samo lagano! Klahve puudutada õrnalt! Taustinėm pieskarietės tikai maigi! Palieskite raktus tik šiek tiek! يرجى عدم لمس الأزرار إلا برفق!

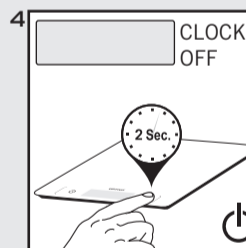
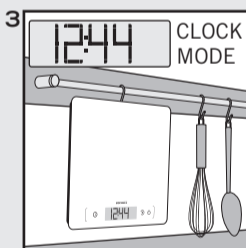
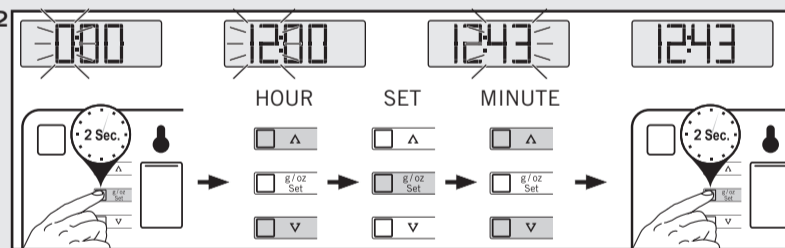
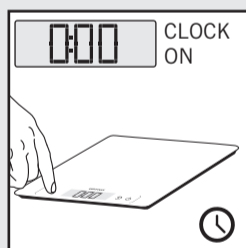
Deutsch g/lb:oz umstellen
 English Convert g/lb:oz
 Français Passage de /g /lb:oz
 Italiano Conversione g/lb:oz
 Nederlands g/lb:oz omstellen
 Español Cambiar g/lb:oz
 Português Converter g/lb:oz
 Svenska g/lb:oz omställning
 Dansk g/lb:oz omstilling
 Suomi g/lb:oz mittayksikön vaihto
 Magyar Végrehajítjuk a g/lb:oz áttállítását
 Polski Przełączyc g/lb:oz
 Český Přepnout g/lb:oz
 Românește Convertire g/lb:oz
 Български Превключване g/lb:oz
 Slovenský Prepnutie g/lb:oz
 Русский Переключать g/lb:oz
 Türkçe g/lb:oz seçimi
 Ελληνικά Αλλαγή μεταξύ g/lb:oz
 Slovensko Preklop na g/lb:oz
 Hrvatski Prebaciti na g/lb:oz
 Eesti Häälestamine g/lb:oz
 Latviski Pārregulēšana uz g/lb:oz
 Lietuviškai g/lb:oz keilimas
 عربي ضبط zoz/bl/g



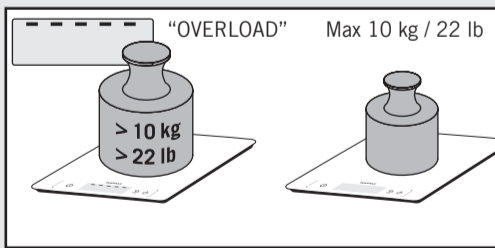
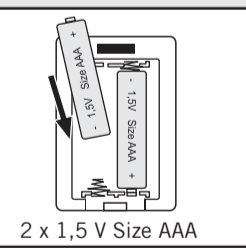
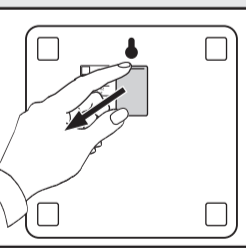
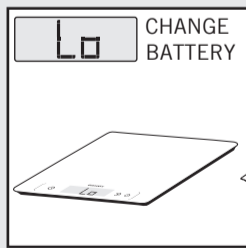
Deutsch Wiegen + Zuwiegen
 English Weighing and adding
 Français Pesée + fonction tare
 Italiano Pesatura + valutare
 Nederlands Wegen + Tarreren
 Español Peso + Tara
 Português Pesar + Pesar com tara
 Svenska Vägning + tarering
 Dansk Vejning + tillægsvejning
 Suomi Punnitus + taara
 Magyar Mérés + göngyölégsúly
 Polski Ważenie + doważanie
 Český Vážení + dovažování
 Românește A cântărire + a taxa
 Български Вăзене + допълнително теглене
 Slovenský Váženie + privážit
 Русский Взвешивание + Довешивание
 Türkçe Tartma + ilaveki tartma
 Ελληνικά Ζύγιση + εμπλέκων ζύγιση
 Slovensko Tehtanje + Tehtanje z dodajanjem teže
 Hrvatski Vaganje + Dodavanje na vazi
 Eesti Kaalumine + tareerimine
 Latviski Svēršana + pārsvērt
 Lietuviškai Svėrimas + Taravimas
 عربي ميزن + زيادة الوزن



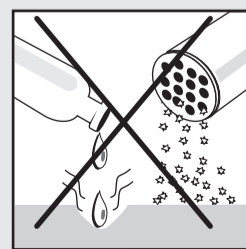
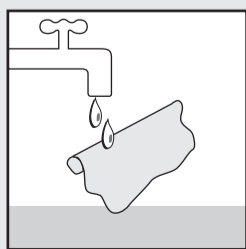
Deutsch Uhr einstellen und anzeigen
 English Clock set and display
 Français Régler et affichage de l'heure
 Italiano Impostare l'orologio e visualizzare
 Nederlands Klok instellen en tonen
 Español Mostar y ajustar el reloj
 Português Ajustar e apresentar hora
 Svenska Ställa in och visa klockan
 Dansk Indstille og vis ur
 Suomi Ajan asettaminen ja näyttäminen
 Magyar Óra beállítás és megjelenítése
 Polski Ustawianie i wyświetlanie czasu
 Český Nastavit a zobrazit hodiny
 Românește Setarea și afișarea ceasului
 Български Настройване и отчитане на часовника
 Slovenský Nastavenie a zobrazenie hodín
 Русский Настройка и отображение часов
 Türkçe Saati ayarla ve göster
 Ελληνικά Ρύθμιση ρολογιού και εμφάνιση
 Slovensko Nastavitev in prikaz ure
 Hrvatski Postavke sata i prikaz
 Eesti Kella seadistamine ja kuvamine
 Latviski Laika iestatīšana un parādišana
 Lietuviškai Laiko nustatymas ir rodymas
 عربي ضبط الساعة وعرضها



Deutsch Meldungen
 English Messages
 Français Messages
 Italiano Messaggi
 Nederlands Melding
 Español Señal
 Português Mensagem
 Svenska Meddelande
 Dansk Melding
 Suomi Virheilmoitus
 Magyar Hibajelzés
 Polski Informacje
 Český Hlášení poruchy
 Românește Mesaje
 Български Съобщения
 Slovenský Hlásenie porúch
 Русский Сообщения
 Türkçe Mesajlar
 Ελληνικά Μηνύματα
 Slovensko Javljjanje napak
 Hrvatski Poruke
 Eesti Veateated
 Latviski Paziņojumi
 Lietuviškai Pranešimai
 عربي رسائل



Deutsch Reinigung und Pflege
 English Cleaning and Maintenance
 Français Nettoyage et entretien
 Italiano Pulizia e manutenzione
 Nederlands Reiniging en verzorging
 Español Limpieza y Mantenimiento
 Português Limpeza e conservação
 Svenska Rengöring och underhåll
 Dansk Rengøring og vedligeholdelse
 Suomi Puhdistus ja huolto
 Magyar Tisztítás és karbantartás
 Polski Czyszczenie i konserwacja
 Český Čištění a údržba
 Românește Curățare și mentenanță
 Български Почивстване и поддръжка
 Slovenský Čistenie a ošetrovanie
 Рухііеііе Чистка и уход
 Türkçe Temizliği ve bakımı
 Αέέέέέέ Καθαρισμός και φροντίδα
 Slovensko Čiščenje in nega
 Hrvatski Čišćenje i održavanje
 Eesti Puhastamine ja hooldus
 Latviski Tīrīšana un apkope
 Lietuviškai Valymas ir priežiūra
 عربي التنظيف والحاية



Deutsch Sicherheitshinweise
 English Safety information
 Français Consignes de securite
 Italiano Indicazioni di sicurezza
 Nederlands Veiligheidsvoorschriften
 Español Indicaciones de seguridad
 Português Instruções de segurança
 Svenska Sakerhetsinstruktioner
 Dansk Instruktioener til sikker
 Suomi Turvaohjeet
 Magyar Biztonsági információ
 Polski Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
 Český Informační referenční la signantã
 Românește Informații za siguranță
 Български Информация за безопасност
 Slovenský Bezpečnostné informácie
 Русский Правила безопасности
 Türkçe Güvenlik bilgileri
 Ελληνικά πληροφορίες για την ασφάλεια
 Slovensko Varnostne informacije
 Hrvatski Informacije o sigurnosti
 Eesti Ohutusalane teave
 Latviski Drošības informācija
 Lietuviškai Saugos informacija
 عربي تعليمات السلامة



